FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R DU CANA

Province: de Québec — District No. 193 Rimouski — S. District No. 24 — Enumeration District / District du recenseur No. — in / dans St Damase — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Pamphile Dubé — Enumerator. / Recenseur.

Page 20

Dist. 193 Enu. 25

Numbered in the order of visitation. Dwelling House. (Numéros dans l'ordre des visites. Domicile.)	Family, household or institution. (Famille, ménage ou institution.)	Name of each person in family, household or institution. (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.)	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. (Sexe.)	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.)	Single, married, widowed, or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.)	Month of birth. (Mois de naissance.)	Year of birth. (Année de naissance.)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire.)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. (Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.)	Year of naturalization, if formerly an alien. (Pour les étrangers, année de naturalisation.)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu.)	Nationality. (Nationalité.)	Religion. (Religion.)	Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier.)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Employer. (Patron.)	Employee. (Employé.)	Working on own account. (Travaillant à son compte.)	State where persons is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry shop", "in drug store", etc. (Mentionner où la personne est employée, comme "sur une ferme", "à la scierie", "à la fonderie", "à la pharmacie", etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. (Nombre de semaines occupées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.)	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. (Nombre de semaines occupées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.)	Hours of working time per week at chief occupation. (Heures de travail par semaine à l'emploi principal.)	Hours of working time per week at other occupation, if any. (Heures de travail par semaine à d'autres emplois.)	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. (Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.)	Rate of earnings per hour, if paid by the hour. (Taux du gain par heure, si payé à l'heure.)	Upon life. (Sur la vie.)	Against accidents or sickness. (Sur les accidents ou maladies.)	Cost of insurance in cents per year. (Coût de l'assurance en cents par année.)	Months at school in 1910. (Nombre de mois à l'école en 1910.)	Can read. (Sait lire.)	Can write. (Sait écrire.)	Language commonly spoken. (Langue communément parlée.)	Cost of education in 1910 for persons 5 years of age and over. (Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de cinq ans et plus.)	Blind. (Aveugle.)	Deaf and dumb. (Sourd-muet.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Vaillancourt Alphonse	St Damase	M	fils	C	Août	1901	10	Québec			Canadien	Canadien	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	français			
2		Vaillancourt Clair	St Damase	F	fille	C	Janvier	1902	9	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
3		Vaillancourt Napoléon	St Damase	M	fils	C	Mars	1903	8	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
4		Vaillancourt Marie	St Damase	F	fille	C	Octobre	1906	5	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
5		Vaillancourt Maurice	St Damase	M	fils	C	Septembre	1910	1	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
6		Vaillancourt Pierre	St Damase	M	Chef	M	Août	1871	40	Québec				Canadien	Catholique	Cultivateur	[illegible]	écrit	non	écrit													écrit	écrit	"			
7		Cayon Marie	St Damase	F	Epouse	M	Août	1873	38	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																écrit	écrit	"			
8		Vaillancourt Arthur	St Damase	M	fils	C	Septembre	1904	7	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
9		Vaillancourt Napoléon	St Damase	M	fils	C	Octobre	1905	6	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
10		Vaillancourt Marie	St Damase	F	fille	C	Octobre	1906	5	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
11		Vaillancourt George	St Damase	M	fils	C	Février	1908	4	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
12		Vaillancourt Alice	St Damase	F	fille	C	Février	1909	2	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
13		Vaillancourt Joseph	St Damase	M	fils	C	Février	1910	12	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
14		Thibault Joséphine	St Damase	M	Chef	M	Décembre	1881	29	Québec				Canadien	Catholique	Cultivateur	[illegible]	écrit	non	écrit													écrit	écrit	"			
15		Lavoie Hermine	St Damase	F	Epouse	M	Septembre	1888	22	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																écrit	écrit	"			
16		Thibault Emile	St Damase	M	fils	C	Mars	1910	1	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
17		Robichaud Antoine	St Damase	M	Chef	M	Août	1888	22	Québec				Canadien	Catholique	Cultivateur	[illegible]	écrit	non	écrit													écrit	écrit	"			
18		Massault Caroline	St Damase	F	Epouse	M	Novembre	1878	30	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																écrit	écrit	"			
19		Robichaud George	St Damase	M	fils	C	Février	1894	17	Québec				Canadien	Catholique	Cultivateur	[illegible]			écrit													écrit	écrit	"			
20		Robichaud Arthur	St Damase	M	fils	C	Octobre	1897	14	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																écrit	écrit	"			
21		Robichaud Elie	St Damase	F	fille	C	Octobre	1898	13	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
22		Robichaud François	St Damase	M	fils	C	Février	1900	11	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
23		Robichaud Alphonse	St Damase	M	fils	C	Février	1902	9	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
24		Robichaud Albertine	St Damase	F	fille	C	Août	1904	7	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
25		Robichaud Hermidas	St Damase	M	fils	C	Mai	1906	5	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
26		Robichaud Jean Baptiste	St Damase	M	fils	C	Janvier	1908	3	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
27		Robichaud Joseph Julien	St Damase	M	fils	C	Juillet	1909	2	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
28		Cantin Joseph	St Damase	M	Chef	M	Janvier	1867	44	Québec				Canadien	Catholique	Cultivateur	fermier	écrit	non	écrit		30	0	60	300	173	10						écrit	écrit	"			
29		Lincelain Mathilde	St Damase	F	Epouse	M	Février	1875	36	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																écrit	écrit	"			
30		Cantin Rose Aimée	St Damase	F	fille	C	Avril	1894	17	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																écrit	écrit	"			
31		Cantin Alphonse	St Damase	M	fils	C	Août	1896	15	Québec				Canadien	Catholique	Journalier	[illegible]			écrit													écrit	écrit	"			
32		Cantin Marie Laura	St Damase	F	fille	C	Septembre	1897	14	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
33		Cantin Adélia	St Damase	F	fille	C	Janvier	1899	12	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
34		Cantin Florida	St Damase	F	fille	C	Novembre	1901	10	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
35		Cantin Lydia	St Damase	F	fille	C	Septembre	1904	7	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
36		Cantin Emilien	St Damase	F	fille	C	Février	1905	6	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																écrit	écrit	"			
37		Cantin Philippe	St Damase	M	fils	C	Octobre	1907	4	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
38		Cantin Marie	St Damase	F	fille	C	Juillet	1909	3	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
39		Cantin Louis Gonzague	St Damase	M	fils	C	Octobre	1910	1	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
40		Cantin Damien	St Damase	M	Chef	M	Mars	1871	50	Québec				Canadien	Catholique	Fermier	fermier	non	non	non	Scierie		6		50	60							écrit	écrit	"			
41		Vaucaire Marie Louise	St Damase	F	Epouse	M	Décembre	1860	51	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant				Scierie		0										écrit	écrit	"			
42		Bernier Louis	St Damase	M	Chef	M	Décembre	1871	40	Québec				Canadien	Catholique	Cultivateur	[illegible]	écrit	non	écrit									8500	8[illegible]	8[illegible]		écrit	écrit	"			
43		Lincelain Alphonsine	St Damase	F	Epouse	M	Décembre	1874	27	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																écrit	écrit	"			
44		Bernier Ida	St Damase	F	fille	C	Septembre	1894	7	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
45		Bernier Raoul	St Damase	M	fils	C	Septembre	1903	6	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant															10	écrit	écrit	"			
46		Bernier Robert	St Damase	M	fils	C	Mai	1907	4	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
47		Bernier Philippe	St Damase	M	fils	C	Octobre	1909	2	Québec				Canadien	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
48		Bernier Blanche	St Damase	F	fille	C	Juillet	1910	1	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																non	non	"			
49		Fournier Joseph	St Damase	M	Chef	M	Décembre	1871	40	Québec				Canadien	Catholique	Cultivateur	[illegible]	écrit	non	écrit													écrit	écrit	"			
50		Lévesque Odile	St Damase	F	Epouse	M	Novembre	1867	44	Québec				Canadienne	Catholique	Aucun	néant																					